



# Народное слово

Узбекистан —  
государство  
с великим  
будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: Narodnoeslovo.uz • E-mail: info@narodnoeslovo.uz • 20 октября 2011 года, № 203 (5340)

Четверг

## ИНФОРМАЦИОННОЕ СООБЩЕНИЕ

### О ЗАСЕДАНИИ КАБИНЕТА МИНИСТРОВ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

19 октября 2011 года состоялось заседание Кабинета Министров, посвященное рассмотрению итогов социально-экономического развития республики за 9 месяцев текущего года в соответствии с важнейшими приоритетами программы социально-экономического развития страны на 2011 год, определенными Президентом Республики Узбекистан Исламом Каримовым на заседании Правительства республики 21 января 2011 года.

На заседании всесторонне рассмотрены и глубоко проанализированы результаты осуществляемых мер по обеспечению достижения установленных макроэкономических показателей развития страны, дальнейшему углублению рыночных реформ и либерализации экономики, продолжению структурных преобразований, созданию максимально благоприятной деловой среды для развития малого бизнеса и частного предпринимательства.

Отмечено, что благодаря последовательной и целенаправленной реализации собственной модели развития, получившей широкое признание в мире как «узбекская модель» реформ, в республике в числе немногих стран мира, несмотря на негативное воздействие продолжающегося мирового финансово-экономического кризиса, сохра-

няются макроэкономическая стабильность и устойчивые высокие темпы экономического роста. За январь-сентябрь текущего года прирост валового внутреннего продукта составил 8,2 процента, объемов производства промышленной продукции — 7,0 и сельского хозяйства — 6,8 процента. Государственный бюджет исполнен с профицитом в размере 0,4 процента к валовому внутреннему продукту. Уровень инфляции не превысил прогнозные параметры.

Всероссийская поддержка и стимулирование деятельности предприятий-экспортеров, активный поиск и освоение новых внешних рынков сбыта, диверсификация структуры экспорта обеспечили прирост объемов экспорта на 21,4 процента и значительное положительное сальдо внешнеторгового оборота.

В ходе обсуждения вопросов повестки дня заседания особое внимание уделено всестороннему анализу результатов сельскохозяйственных работ по уборке урожая хлопка-сырца и хода проведения агротехнических мероприятий под урожай следующего года. Отмечено, что, несмотря на маловодные условия текущего года, своевременное проведение всего комплекса агротехнических мероприятий, строгое лимитирование и рациональное использо-

вание поливной воды, а также мастерство сельских тружеников позволили вырастить богатый урожай сельскохозяйственной продукции. Повсеместно завершается сбор хлопка-сырца и других сельскохозяйственных культур урожая 2011 года.

Перед руководством Совета Министров Республики Каракалпакстан, хокимиятов областей, Министерства сельского и водного хозяйства, соответствующих хозяйственных объединений поставлены конкретные задачи по ускорению завершения сбора урожая хлопка-сырца, севооборотных культур, озимых зерноколосовых культур, осуществлению мероприятий по подъему зяби, проведению промывки засоленных земель, очистке коллекторно-дренажных и оросительных систем, ремонту и восстановлению гидротехнических сооружений.

На заседании пристальное внимание было уделено критическому рассмотрению результатов работы по подготовке отраслевой экономики, жилищного фонда, объектов социальной сферы и производственной инфраструктуры к осенне-зимнему периоду, а также организации закладки на зиму основных видов плодовоовощной продукции и картофеля.

(Окончание на 2-й стр.)

## Концепция: приоритеты

**ПРИНЯТИЕ** в последние годы в нашей стране законов «О негосударственных некоммерческих организациях», «О гарантиях деятельности негосударственных некоммерческих организаций», «Об общественных фондах», а также постановления Президента «О мерах по оказанию содействия развитию институтов гражданского общества в Узбекистане» сыграло важное значение в усилении деятельности общественных организаций, именуемых «третьим сектором».

### РОЛЬ ЭКОЛОГИЧЕСКИХ ННО В ФОРМИРОВАНИИ ГРАЖДАНСКОГО ОБЩЕСТВА В СТРАНЕ

Среди институтов гражданского общества в республике действует свыше двухсот негосударственных некоммерческих организаций, в уставной деятельности которых предусмотрены вопросы защиты окружающей среды и здоровья населения.

Среди них, несомненно, особый статус имеет Экологическое движение Узбекистана. В программе движения отмечена необходимость сплочения усилий государственных органов, общественных объединений, гражданского общества и граждан в комплексном решении проблем оздоровления экологической ситуации в стране. Оно осуществляет общественный контроль за выполнением программ по природоохранной деятельности и объединяет тех граждан, которые заботятся об охране окружающей среды и здоровья.

В докладе главы нашего государства на совместном заседании палат Олий Мажлиса

12 ноября 2010 года «Концепция дальнейшего углубления демократических реформ и формирования гражданского общества в стране» изложен ряд направлений развития экологического законодательства путем реформирования институтов гражданского общества. Во-первых, высока потребность в совершенствовании правовых норм, направленных на дальнейшее расширение деятельности ННО и общественных объединений, связанных с экологией. Для этого прежде всего требуется разработать и осуществить экологические программы, обеспечить экологические права и интересы граждан, привлечь их к добровольному порядку к мероприятиям по обеспечению неприкосновенности окружающей природной среды, имеющей экологическое, научное, историческое, культурное значение.

(Окончание на 2-й стр.)

## ФОРУМ МИРОВОГО КИНО — В ТАШКЕНТЕ

19 октября открылся Первый Ташкентский международный кинофорум «Золотой гепард»



Представители одного из самых завораживающих видов искусства — кинематографии из всех регионов планеты приехали в эти дни в нашу столицу на Первый Ташкентский международный кинофорум «Золотой гепард», проводимый в рамках Недели искусства «Art Week Style.uz».

Его организаторами выступили Фонд «Форум культуры и искусства Узбекистана» и Национальное агентство «Узбеккино».

Торжественное открытие кинофорума, идея которого выражена в девизе «Диалог культур XXI века: диалог культур», состоялось во Дворце творчества молодежи. Здесь собрались кинематографисты из десятков стран Европы, Азии, Африки, Южной и Северной Америки, деятели культуры, поклонники искусства кино.

Звучат фанфары, медленно гаснет свет и зажигается экран. Яркие эпизоды из получивших широкую известность фильмов кинематографистов Узбекистана, снятых в разные годы, сменяют кадры хроники с участием наших выдающихся мастеров кино.

Достижение Узбекистаном независимости открыло перед национальной киноиндустрией новые, еще более широкие возможности. Проводимые по инициативе Президента Ислама Каримова масштабные демократические реформы во всех сферах дают весомые результаты, динамично развиваются экономика, общественная, культурная жизнь страны. Возрождаются и наполняются новым, еще более глубоким содержанием все виды народного творчества и ремесел, активно развивается многогранное современное искусство. Закономерно растет интерес к нашей стране за рубежом, к ее богатой истории и сегодняшним успехам. И, пожалуй, наиболее полно его может удовлетворить именно искусство кино.

Отечественная кинематография, объединяя в себе эстетические свойства литературы, театрального, изобразительного искусства и музыки, использует все их методы для того, чтобы донести до широкой мировой общественности глубокую суть истоков духовности нашего народа, всесторонне раскрыть его достижения на пути строительства новой жизни в годы независимости.

Современное киноискусство Узбекистана имеет давние традиции, применяя передовые приемы отечественной и мировой кинематографии и основываясь на высоких нравственных идеалах, испокон веков свойственных нашему народу. Оно ориентировано на выполнение своей главной миссии — воспитания в человеке лучших качеств, таких, как любовь к Родине, чувство сопричастности к ее судьбе, доброта, милосердие, терпимость, умение искренне сопереживать другим людям и радоваться их счастью. О том, что деятели кино нашей страны успешно справляются с этой задачей, свидетельствует то, что отечественное киноискусство пользуется большой популярностью не только в Узбекистане, но и за рубежом. Цельный ряд картин разных жанров, снятых в годы независимости, отмечен призами самых престижных киноконкурсов мира.

На сцену выносятся и устанавливаются специальные стойки с подсветкой шесть главных призов Первого Ташкентского международного кинофорума — «золотых гепардов». По итогам конкурса они будут вручены победителям в шести номинациях — за лучшие полнометражный, короткометражный и анимационный фильмы, за лучшую режиссуру, а также за лучшие мужскую и женскую роли.

Первый Ташкентский международный кинофорум «Золотой гепард» имеет особое значение, — отметил генеральный директор кинофорума, академик Академии художеств Узбекистана Акбар Хакимов. — Это первое международное мероприятие такого высокого уровня в области кино в новой истории нашей Родины и один из важных проектов Фонда «Форум культуры и искусства Узбекистана», деятельность которого полностью отвечает процессам модернизации, происходящим в Узбекистане.

Современное киноискусство Узбекистана имеет давние традиции, применяя передовые приемы отечественной и мировой кинематографии и основываясь на высоких нравственных идеалах, испокон веков свойственных нашему народу. Оно ориентировано на выполнение своей главной миссии — воспитания в человеке лучших качеств, таких, как любовь к Родине, чувство сопричастности к ее судьбе, доброта, милосердие, терпимость, умение искренне сопереживать другим людям и радоваться их счастью. О том, что деятели кино нашей страны успешно справляются с этой задачей, свидетельствует то, что отечественное киноискусство пользуется большой популярностью не только в Узбекистане, но и за рубежом. Цельный ряд картин разных жанров, снятых в годы независимости, отмечен призами самых престижных киноконкурсов мира.

На сцену выносятся и устанавливаются специальные стойки с подсветкой шесть главных призов Первого Ташкентского международного кинофорума — «золотых гепардов». По итогам конкурса они будут вручены победителям в шести номинациях — за лучшие полнометражный, короткометражный и анимационный фильмы, за лучшую режиссуру, а также за лучшие мужскую и женскую роли.

Первый Ташкентский международный кинофорум «Золотой гепард» имеет особое значение, — отметил генеральный директор кинофорума, академик Академии художеств Узбекистана Акбар Хакимов. — Это первое международное мероприятие такого высокого уровня в области кино в новой истории нашей Родины и один из важных проектов Фонда «Форум культуры и искусства Узбекистана», деятельность которого полностью отвечает процессам модернизации, происходящим в Узбекистане.

Современное киноискусство Узбекистана имеет давние традиции, применяя передовые приемы отечественной и мировой кинематографии и основываясь на высоких нравственных идеалах, испокон веков свойственных нашему народу. Оно ориентировано на выполнение своей главной миссии — воспитания в человеке лучших качеств, таких, как любовь к Родине, чувство сопричастности к ее судьбе, доброта, милосердие, терпимость, умение искренне сопереживать другим людям и радоваться их счастью. О том, что деятели кино нашей страны успешно справляются с этой задачей, свидетельствует то, что отечественное киноискусство пользуется большой популярностью не только в Узбекистане, но и за рубежом. Цельный ряд картин разных жанров, снятых в годы независимости, отмечен призами самых престижных киноконкурсов мира.

На сцену выносятся и устанавливаются специальные стойки с подсветкой шесть главных призов Первого Ташкентского международного кинофорума — «золотых гепардов». По итогам конкурса они будут вручены победителям в шести номинациях — за лучшие полнометражный, короткометражный и анимационный фильмы, за лучшую режиссуру, а также за лучшие мужскую и женскую роли.

Первый Ташкентский международный кинофорум «Золотой гепард» имеет особое значение, — отметил генеральный директор кинофорума, академик Академии художеств Узбекистана Акбар Хакимов. — Это первое международное мероприятие такого высокого уровня в области кино в новой истории нашей Родины и один из важных проектов Фонда «Форум культуры и искусства Узбекистана», деятельность которого полностью отвечает процессам модернизации, происходящим в Узбекистане.

Современное киноискусство Узбекистана имеет давние традиции, применяя передовые приемы отечественной и мировой кинематографии и основываясь на высоких нравственных идеалах, испокон веков свойственных нашему народу. Оно ориентировано на выполнение своей главной миссии — воспитания в человеке лучших качеств, таких, как любовь к Родине, чувство сопричастности к ее судьбе, доброта, милосердие, терпимость, умение искренне сопереживать другим людям и радоваться их счастью. О том, что деятели кино нашей страны успешно справляются с этой задачей, свидетельствует то, что отечественное киноискусство пользуется большой популярностью не только в Узбекистане, но и за рубежом. Цельный ряд картин разных жанров, снятых в годы независимости, отмечен призами самых престижных киноконкурсов мира.

На сцену выносятся и устанавливаются специальные стойки с подсветкой шесть главных призов Первого Ташкентского международного кинофорума — «золотых гепардов». По итогам конкурса они будут вручены победителям в шести номинациях — за лучшие полнометражный, короткометражный и анимационный фильмы, за лучшую режиссуру, а также за лучшие мужскую и женскую роли.

(Окончание на 4-й стр.)

## Мероприятия

В ТАШКЕНТЕ состоялось вручение сертификатов победителям республиканских грантовых конкурсов, объявленных в этом году Общественным фондом по поддержке негосударственных некоммерческих организаций и других институтов гражданского общества при Олий Мажлисе Республики Узбекистан.

### ВРУЧЕНЫ СЕРТИФИКАТЫ

В мероприятии приняли участие члены Сената, депутаты Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан, представители общественных организаций и политических партий, руководители победивших в конкурсе негосударственных некоммерческих организаций столицы и Ташкентской, Джизакской, Сырдарьинской областей.

Председатель Парламентской комиссии по управлению средствами Общественного фонда по поддержке негосударственных некоммерческих организаций и других институтов гражданского общества при Олий Мажлисе А. Саидов и другие отметили, что под руководством Президента Ислама Каримова в нашей стране созданы независимая система и необходимые условия для дальнейшего развития общественных организаций, оказания им непосредственного содействия для активного участия в происходящих в обществе процессах, формирования источников финансирования этих организаций.

Данной комиссией особое внимание уделяется организации рационального распределения средств, выделяемых на поддержку негосударственных некоммерческих организаций, финансированию перспективных проектов по решению актуальных задач на основе изучения предложений институтов гражданского общества, обеспечению их мониторинга. Широкая общественность привлекается в этот процесс для обсуждения вопросов обеспечения открытости и прозрачности, повышения эффективности деятельности общественных организаций, их участия в проводимых во всех сферах реформах и обеспечения прав и интересов человека.

Один из объявленных грантовых конкурсов направлен на развитие малого бизнеса и частного предпринимательства, стимулирование применения передовых технологий в производстве, расширение кооперационных связей предприятий и субъектов предпринимательства, развитие предпринимательства среди различных слоев населения. Другой грантовый конкурс направлен на материальную поддержку проектов, ставящих перед собой цель обучения молодежи профессиям, трудоустройства выпускников, выявления молодых талантов, широкого привлечения их к творческой, научной деятельности, защиты юношей и девушек от негативного влияния массовой культуры, чуждой нашему менталитету.

(Окончание на 4-й стр.)

## НА ПУТИ К ОЛИМПИЙСКИМ МЕДАЛЯМ



УСПЕХИ Узбекистана в развитии и популяризации спорта общеизвестны. Глубоко продуманная государственная политика в этом направлении, проводимая по инициативе Президента страны, приносит весомые результаты как в части спортивных достижений, так и в плане создания условий для занятий спортом.

### Детский спорт

За годы независимости не только в столице, но и во всех регионах республики создана современная спортивная учебно-тренировочная база — Андижанский спортивный колледж олимпийского резерва. Это уникальное сооружение

построено в 2003 году и являлось на тот момент единственным в своем роде универсальным спортивным объектом во всей Центральной Азии. Позже подобный колледж был построен в Чирчике. Восемь лет назад именно на спортивной арене Андижанского спортколледжа состоялись финальные игры учащихся средних специальных профессио-

нальных учебных заведений республики «Баркамол авлод-2003». Они прошли на высоком уровне. Сборная Андижанской области, костяк которой составляли учащиеся колледжа, заняла тогда первое общекомандное место. В минувшем году здесь уже принимали участников спортивных игр студенческой молодежи страны «Универсиада-2010». Представители региона заняли почетное второе место, уступив лишь сборной столицы.

(Окончание на 4-й стр.)

### Курсом реформ

ПРОВОДИМЫЕ в нашей стране преобразования определили принципиально новые направления работы по расширению промышленного производства, повышению качества выпускаемой продукции, ее конкурентоспособности.

### ВЫСОКОЕ КАЧЕСТВО — ОСНОВА УСПЕХА

Решение этой важной задачи зависит от постоянного совершенствования государственных систем стандартизации, метрологии, сертификации и управления качеством продукции, укрепления материально-технической базы органи-

заций, занимающихся данными вопросами. С учетом этого в Джизакском городском центре стандартизации и сертификации ведется масштабная работа по техническому переоснащению.

(Окончание на 2-й стр.)

## ПРИОРИТЕТНОСТЬ ЧАСТНОЙ СОБСТВЕННОСТИ — ФАКТОР ЭКОНОМИЧЕСКОЙ СТАБИЛЬНОСТИ

Государство гарантирует свободу экономической деятельности, предпринимательства и труда с учетом приоритетности прав потребителя, равноправия и правовую защиту всех форм собственности.

(Конституция Республики Узбекистан, статья 53)

### Год малого бизнеса и частного предпринимательства

В НАШЕЙ стране все более укрепляются правовые гарантии динамичного развития малого бизнеса и частного предпринимательства, являющихся важным фактором стабильного развития экономики. В соответствии с Государственной программой «Год малого бизнеса и частного предпринимательства» приняты и последовательно осуществляются комплексные меры по созданию благоприятной бизнес-среды для субъектов предпринимательства.

О проводимой в данном направлении работе корреспондент Национального информационного агентства Узбекистана

— УзА побеседовала с первым заместителем министра юстиции Республики Узбекистан Есемуратом КАНЬЯЗОВЫМ.

— По инициативе Президента Ислама Каримова в нашей стране последовательно обеспечивается правовая защита частной собственности, — говорит Е. Каньязов. — Все более укрепляется законодательная база в этой сфере, расширяются правовые гарантии поддержки предпринимательской деятельности. В частности, в

нынешнем году с двух до трех лет продлен срок, в течение которого вновь созданные малые предприятия и микрофирмы не подлежат плановым налоговым проверкам. В течение трех лет запрещено проведение налоговых проверок субъектов малого предпринимательства, своевременно уплачивающих налоги и другие обязательные платежи, а также обеспечивающих устойчивые темпы роста и рентабельность производства.

(Окончание на 2-й стр.)

# ИНФОРМАЦИОННОЕ СООБЩЕНИЕ О ЗАСЕДАНИИ КАБИНЕТА МИНИСТРОВ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

В ходе отчетов руководителей Совета Министров Республики Каракалпакстан, хокимиятов областей и города Ташкента, ряда министерств, ведомств, компаний «Узбекэнерго» и «Узтрансгаз» особое внимание обращено на их персональную ответственность за готовность и устойчивое функционирование отраслей экономики, объектов социальной сферы и жилищного фонда в осенне-зимний период 2011-2012 годов, в том числе за обеспечение стабильной работы газотранспортных и энергоснабжающих объектов, бесперебойность поставок природного газа, угля и электрической энергии.

Совету Министров Республики Каракалпакстан, хокимиятов областей и города Ташкента поручено ускорить завершение закладки основных видов плодово-овощной продукции и картофеля в необходимых объемах, а также обеспечить в зимне-весенний период системное выставление их резервов для стабильного и надежного удовлетворения потребностей населения.

В центре внимания участников заседания были вопросы обеспечения своевременной реализации инвестиционных проектов, включенных в Программу о приоритетах развития промышленности республики в 2011-2015 годах. Отмечено, что за январь-сентябрь текущего года введены в эксплуатацию 828 производственных объектов в пищевой, легкой, химической промышленности, машиностроении, промышленности стройматериалов и других отраслях экономики. Активная реализация инвестиционных проектов обеспечила рост объемов освоения инвестиций на 8 процентов и привлечение иностранных инвестиций на сумму более 2,3 млрд. долларов.

Перед руководителями ряда компаний, ассоциаций и крупных предприятий поставлены конкретные задачи по ускорению реализации инвестиционных проектов, включая опережающую и качественную разработку проектной и тендерной документации, проведение тендерных торгов и мобилизацию необходимых финансовых ресурсов.

Заместителем Премьер-министра Республики Узбекистан, руководителем соответствующих министерств, ведомств, хозяйственных объединений поручено принять дополнительные меры по реализации утвержденной Программы первоочередных мер рас-

ширения объемов производства и освоения выпуска новых видов конкурентоспособной продукции. Также подчеркнута важность усиления работы по формированию портфеля заказов на производимую продукцию (работы, услуги) и заключению договоров на закупку сырья и материалов под производственную программу 2012 года.

На заседании особое внимание было уделено всестороннему и глубокому анализу состояния работ по повышению внутреннего спроса и развитию сферы услуг как важнейших факторов экономического роста. Отмечено, что за январь-сентябрь текущего года объемы производства потребительских товаров возросли на 11,4 процента, розничного товарооборота — на 16,2 и платных услуг населению — на 14,2 процента.

Внимание руководителей Совета Министров Республики Каракалпакстан, хокимиятов областей и города Ташкента, министерств, ведомств и хозяйственных объединений обращено на принятие дополнительных мер, направленных на дальнейшее стимулирование внутреннего спроса, а также опережающее развитие сферы услуг, особенно в сельской местности.

На заседании критически проанализирован ход выполнения целевых параметров и реализации проектов Программы об ускорении развития инфраструктуры, транспортного и коммуникационного строительства в 2011-2015 годах. Особое внимание уделено вопросам строительства жилья и созданию необходимой социальной инфраструктуры в сельской местности. За 9 месяцев 2011 года выполнены дорожно-строительные работы по устройству асфальтобетонного покрытия на 234,8 км автомобильных дорог общего пользования международного и государственного значения, включая строительство участков Узбекской национальной автомагистрали. С начала текущего года введены 5 966 индивидуальных жилых домов по типовым проектам, а также 2194,2 км водопроводных сетей, в том числе в сельской местности — 1 934 км.

В процессе обсуждения хокимам Наманганской, Сурхандарьинской, Ферганской и Ташкентской областей указано на неудовлетворительную организацию работ по устройству необходимых инженерных коммуникаций к новым сельским массивам застройки жилья, обеспечению своевременной реализации проектов по улучшению водоснабжения насе-

ления и развитию придорожной инфраструктуры вдоль Узбекской национальной автомагистрали. Перед руководителями указанных территорий республики поставлены конкретные задачи по ускорению ввода инфраструктурных объектов текущего года и завершению подготовительных работ для своевременного начала строительства объектов, предусмотренных на 2012 год.

На заседании в ходе обсуждения реализации Программы приоритетных направлений дальнейшего реформирования и повышения устойчивости финансово-банковской системы республики в 2011-2015 годах и достижения высоких международных рейтинговых показателей было отмечено, что принимаемые меры обеспечивают сохранение и укрепление финансовой устойчивости финансово-банковской системы республики. По итогам 9 месяцев 2011 года совокупный капитал коммерческих банков вырос в 1,3 раза по сравнению с аналогичным периодом прошлого года. Объемы депозитов населения и юридических лиц увеличились почти в 1,5 раза. Рост ресурсной базы банков позволил увеличить их кредитные вложения в реальный сектор экономики на 35,6 процента.

Внимание руководства Центрального банка и коммерческих банков было обращено на необходимость усиления работы по дальнейшему реформированию и повышению финансовой устойчивости банков, внедрению механизма ежеквартальной оценки их финансового состояния и устойчивости на основе международных систем оценки, расширению банковского кредитования инвестиционных проектов по модернизации, техническому и технологическому перевооружению ведущих отраслей экономики, а также сферы малого бизнеса и частного предпринимательства.

На заседании подробно проанализированы результаты принимаемых мер по внедрению новой системы критериев и индикаторов оценки макроэкономических показателей и уровня формирования в стране делового климата в соответствии с Программой мер по углублению и расширению масштабов реформ в экономике на период 2011-2015 годов. Отмечено, что по основным индикаторам сбалансированности макроэкономических показателей экономики Узбекистана имеет стабильно высокие показатели в соответствии с международными критериями.

Проведенный опрос среди субъектов предпринимательства

свидетельствует о стабильно позитивной оценке текущего состояния и ожидаемых изменений в деловой среде. Этому также способствовали реализация мер Государственной программы «Год малого бизнеса и частного предпринимательства» и принятие только в прошедшем периоде текущего года свыше 20 актов Президента Республики Узбекистан и правительственных решений, направленных на значительное упрощение и удешевление процедур государственной регистрации и подключения субъектов предпринимательства к инженерно-коммуникационным сетям, сокращение ряда разрешительных процедур, расширение участия субъектов малого бизнеса в государственных закупках, упрощение механизмов предоставления банковских кредитов, кардинальное сокращение количества проверок финансово-хозяйственной деятельности субъектов малого бизнеса и частного предпринимательства. Благодаря принятым мерам доля малого бизнеса в ВВП достигла 50,5 процента против 48,5 процента за 9 месяцев 2010 года. Объемы промышленного производства в малом бизнесе возросли на 26,5 процента, экспорта их продукции — в 1,6 раза.

В ходе обсуждения данного вопроса руководителям органов исполнительной власти на местах поручено продолжить совместно с Министерством юстиции и Торгово-промышленной палатой системную работу по усилению правовой защиты прав и законных интересов субъектов предпринимательства путем регулярного изучения на местах проблем, препятствующих развитию предпринимательства, оперативного выявления и устранения фактов незаконного вмешательства государственных органов в их деятельность.

По вопросам повестки дня выступили руководители министерств, ведомств, хозяйственных объединений, крупных предприятий республики и хокимиятов областей. По итогам обсуждения внесенных на заседание Правительству республики вопросов приняты соответствующие решения, в которых определены дополнительные меры по безусловному обеспечению реализации важнейших приоритетов социально-экономического развития страны на 2011 год, определенных Президентом Республики Узбекистан Исламом Каримовым, а также созданию надежных гарантий для устойчивого развития экономики в предстоящем году.

УзА.

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Предусмотрено также в установленном законом порядке участие в процессе принятия решений по вопросам своей деятельности, подаче исковых заявлений в суд о возмещении ущерба, нанесенного природе и здоровью граждан или имуществу в результате нарушения экологического законодательства, а также по другим направлениям.

Здесь весомое значение имеет работа по информированию населения о новых тенденциях в экологическом законодательстве страны. Кроме того, граждане страны имеют право получать информацию о состоянии работы в экологической сфере.

Право свободного получения информации у нас закреплено законом. Но жизнь требует дальнейшего усиления механизмов, гарантирующих право на получение экологической информации ННО и общественными объединениями. Это полностью созвучно

## РОЛЬ ЭКОЛОГИЧЕСКИХ ННО В ФОРМИРОВАНИИ ГРАЖДАНСКОГО ОБЩЕСТВА В СТРАНЕ

идеям, выдвинутым в Концепции. В докладе была отмечена необходимость разработки проекта закона «Об экологическом контроле» и принятия других законов, касающихся данной сферы. Это очень актуальный вопрос. Как показывает анализ, в действующем законодательстве в недостаточной степени отражены механизмы осуществления общественного контроля по охране природы. Поэтому было бы целесообразно вместе с разработкой закона «Об экологическом контроле» принять Положение об организации и проведении общественного экологического контроля.

Проект данного закона, определяющий полномочия по проведению общественного контроля в сфере экологии, конкретные

правовые механизмы участия ННО и общественных органов, активисты областной организации Экодвижения Узбекистана и представители широкой общественности.

Обеспечение экологического равновесия имеет огромное значение для человечества. Экологически чистое пространство определяет судьбу всей страны, поэтому мы не должны забывать о том, что являемся ответственными за сохранение окружающей среды для будущих поколений.

Акрам ХАЛИЛОВ,  
начальник  
Управления юстиции  
Бухарской области.

## ВЫСОКОЕ КАЧЕСТВО — ОСНОВА УСПЕХА



(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Также регулярно проводится мониторинг рынков товаров и услуг, поддерживаются контакты с промышленными предприятиями, фермерами и предпринимателями региона.

По словам его директора Мухтара Бекмирзаева, с начала текущего года в центр по стандартизации и сертификации поступило почти 3 450 заявлений, выдано

3 532 сертификата качества, свыше 140 из которых на продовольственную и сельскохозяйственную продукцию. Проверено свыше 31,7 тысячи измерительных приборов. На основе составленных договоров с целью проверки качества сертифицированной продукции произведено более 290 испытаний.

Ленуре АДильШАЕВА,  
наш соб. корр.  
Фото Ботира Кудратова.

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Заметно упрощен и стал более прозрачным порядок государственной регистрации субъектов предпринимательства и их подключения к инженерно-коммуникационным сетям. Вдвое сокращены ставки государственной пошлины на регистрацию. Значительно расширен перечень видов деятельности, по которым предельная среднегодовая численность работников малых предприятий увеличена до ста человек. Разработан и внедряется механизм по масштабному привлечению субъектов малого бизнеса в процесс государственных закупок.

В результате проводимой последовательной работы в первом полугодии нынешнего года доля малого бизнеса в валовом внутреннем продукте нашей страны достигла 42,2 процента. Стоит особо отметить, что за последние десять лет доля малого бизнеса в структуре валового внутреннего продукта выросла с 31,1 до 52,5 процента, а уровень занятости в этой сфере — с 49,7 до 74,5 процента от общего числа населения, занятого в отраслях экономики. Более 47 процентов доходов населения приходится на долю малого бизнеса и частного предпринимательства.

Каковы результаты принимаемых мер, направленных на ограничение вмешательства государственных, в частности, контролирующих органов в предпринимательскую деятельность?

Свобода предпринимательской деятельности является важным фактором развития бизнеса. Именно поэтому главой нашего государства вопросы существенного сокращения вмешательства контролирующих и других ведомств в финансово-хозяйственную деятельность предприятий и повышение экономической свободы и

прав субъектов предпринимательства определены в качестве стратегического приоритетного направления развития экономики. Именно этой благой цели служат меры, направленные на обеспечение неукоснительного исполнения субъектами предпринимательства принятых законодательно-правовых актов и создание для хозяйствующих субъектов конкурентной среды на равных условиях.

В процессе либерализации и углубления рыночных реформ в нашей стране проводится широкомасштабная работа, направленная на предоставление

прав субъектов предпринимательства.

Его воплощение в жизнь станет реальной правовой основой защиты интересов предпринимателя в вопросах, которые будут возникать в правоприменительной практике в дальнейшем. В то же время существование данного принципа, безусловно, будет признано и высоко оценено международным сообществом как важный показатель уделаемого нашим государством постоянного и особого внимания субъектам предпринимательства.

Согласно постановлению Президента Ислама Каримова

разрешительных процедур, не отвечающих современным условиям и требованиям, ограничивающих свободу предпринимательской деятельности.

Подобные последовательные и глубоко продуманные меры создают широкие возможности для субъектов предпринимательства и способствуют их более эффективной работе. Следует отметить, что в отношении должностных лиц, допускающих бюрократические препоны на пути развития предпринимательства, принимаются меры, предусмотренные законодательством. В частности, в ходе

на основании внесенного органом юстиции искового заявления решением Сурхандарьинского областного хозяйственного суда от 15 апреля 2011 года вышеуказанное решение признано недействительным.

Вместе с тем в некоторых случаях допускается необоснованное взимание соответствующих средств у предпринимателя. К примеру, решением хозяйственного суда полностью удовлетворено внесенное управление юстиции исковое заявление о возращении Сырдарьинским областным управлением государственной экспертизы средств

в совершенствовании законодательства в данной сфере в соответствии с современными требованиями и международными стандартами важным руководством к действию служат задачи и законодательные инициативы, определенные и предложенные в докладе Президента Ислама Каримова «Концепция дальнейшего углубления демократических реформ и формирования гражданского общества в стране» 12 ноября 2010 года на совместном заседании Законодательной палаты и Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан.

проверок деятельности предпринимателей со стороны контролирующих органов, усиление ответственности за необоснованные проверки и дальнейшим совершенствованием системы организации проверок.

В то же время с целью совершенствования системы управления, устранения излишних бюрократических барьеров разработан и с участием специалистов совершенствуется проект закона «О разрешительных процедурах в сфере предпринимательской деятельности». Особое внимание в нем уделяется конкретному определению исчерпывающего перечня видов необходимых для предпринимательской деятельности разрешительных процедур, законодательному запрету на введение излишних разрешений и новых разрешительных процедур, не предусмотренных в законодательстве. Одно из важных нововведений в этом направлении — применение принципа «молчание — знак согласия» согласно данному принципу, если заявитель не получит в установленный срок письменное уведомление об отказе в выдаче ему соответствующего документа, он получит право совершить или осуществлять то действие или деятельность, для совершения или осуществления которых он обратился с заявлением о получении документа разрешительного характера.

В заключение следует отметить, что все эти меры способствуют существенно уменьшению административных издержек, резкому сокращению бюрократических преград, совершенствованию разрешительных норм, обеспечению открытости и прозрачности при выдаче разрешений на осуществление предпринимательской деятельности и дальнейшему улучшению деловой среды в нашей стране.

Беседовала  
Норгуль АБДУРАИМОВА,  
корр. УзА.

## ПРИОРИТЕТНОСТЬ ЧАСТНОЙ СОБСТВЕННОСТИ — ФАКТОР ЭКОНОМИЧЕСКОЙ СТАБИЛЬНОСТИ

предпринимательству больших свобод, устранение барьеров и преград на этом пути, повышение роли и доли малого бизнеса и частного предпринимательства в экономике, развитие их экспортного потенциала.

Указ главы нашего государства «О дополнительных мерах по формированию максимальной благоприятной деловой среды для дальнейшего развития малого бизнеса и частного предпринимательства» от 24 августа 2011 года стал одним из важных шагов в этом направлении. Указом определено, что во взаимоотношениях субъектов предпринимательской деятельности с государственными органами управления всех уровней, правоохранительными и контролирующими органами, коммерческими банками действует принцип приоритета прав предпринимателей. Другими словами, внедрена практика толкования всех неустраивающих противоречий и неясностей нормативно-правовых актов в пользу предпринимателей, то есть принцип «презумпция

«О мерах по устранению бюрократических барьеров и дальнейшему повышению свободы предпринимательской деятельности» от 25 августа нынешнего года с 1 сентября 2011 года в ряде отраслей отменено 50 документов разрешительного характера. Также запрещено введение органами государственного управления и органами государственной власти на местах новых видов разрешительных и разрешительных процедур, не предусмотренных законодательством. Определено, что выдача субъектам малого бизнеса и частного предпринимательства предусмотренных законодательством разрешительных документов, в том числе на строительство и реконструкцию производственных объектов, будет осуществляться по принципу «единого окна».

Согласно данному постановлению проведена тщательная инвентаризация нормативно-правовых актов, разрабатываются предложения по внесению в законодательство изменений, направленных на отмену ряда

проведенного Министерством юстиции Республики Узбекистан изучения выявлено, что в первом полугодии нынешнего года имели место 1 698 случаев создания бюрократических преград при выдаче лицензий и других разрешений на осуществление некоторых видов деятельности и 1 063 случая нарушения порядка регистрации субъектов предпринимательства.

В частности, в ходе Дня открытых дверей, проведенного Сурхандарьинским областным управлением юстиции в январе нынешнего года в Термезе, директор частного предприятия «Нурислон Сурхон Файз» Ш.Чулыбева обратилась с заявлением о несогласии с решением хокимията города Термеза об аннулировании действия лицензии, дающей предприятию право на осуществление оптовой торговли. В ходе изучения обращения было выявлено, что лицензия частного предприятия «Нурислон Сурхон Файз» была незаконно аннулирована решением хокима города Термеза №1162 от 9 сентября 2010 года.

за экспертизу проектно-сметной документации, излишне взысканных у малого предприятия «Жулангар» в размере 396 тысяч 680 сумов, общества с ограниченной ответственностью «Узгазлойиха» — в размере 242 тысяч 420 сумов и общества с ограниченной ответственностью «Темуру Мед Фарм» — в размере 119 тысяч 355 сумов.

В результате принятых органами юстиции мер воздействия за подобные правонарушения 3 150 должностных лиц привлечены к дисциплинарной, 403 — к административной ответственности, 173 — освобождены от занимаемой должности. В суды внесены иски на 104,7 миллиарда сумов, удовлетворена большая их часть.

В нынешнем году принят ряд законов, направленных на дальнейшее укрепление защиты интересов субъектов предпринимательства, внесены соответствующие изменения в действующие законы. Расскажите о сути и значении этих документов.

20 октября 2011 года



**С ОБРЕТЕНИЕМ независимости интеграция нашей страны в систему мировых финансовых отношений, привлечение инвестиций и капитала требовала создания в Узбекистане новых и развития имеющихся кредитно-финансовых учреждений. Первым финансовым институтом, на который была возложена важная задача — интегрироваться в структуру мировых финансовых рынков, привлечь иностранные инвестиции, поддерживать экспортоориентированные производства, представлять широкий спектр банковских услуг высокого качества, стал Национальный банк внешнеэкономической деятельности Республики Узбекистан.**

### Финансовая сфера

Банк принимал участие в деле формирования и реализации самостоятельной политики страны в области международных экономических отношений, обеспечивая эффективную внешнеэкономическую деятельность. Сегодня Национальный банк — специализированный государственный финансовый институт, который хорошо известен мировому деловому сообществу и является крупнейшим банком в Узбекистане и СНГ. Банк имеет обширные международные связи (корреспондентская сеть включает свыше 650 ведущих международных банков) и репутацию надежного финансового учреждения, где накоплен уникальный опыт в области финансового обслуживания межгосударственных соглашений и правительственных программ.

Национальный банк ВЭД Республики Узбекистан демонстрирует высокие показатели деятельности и уверенно поддерживает уровень рейтингов, присвоенных международными рейтинговыми агентствами.

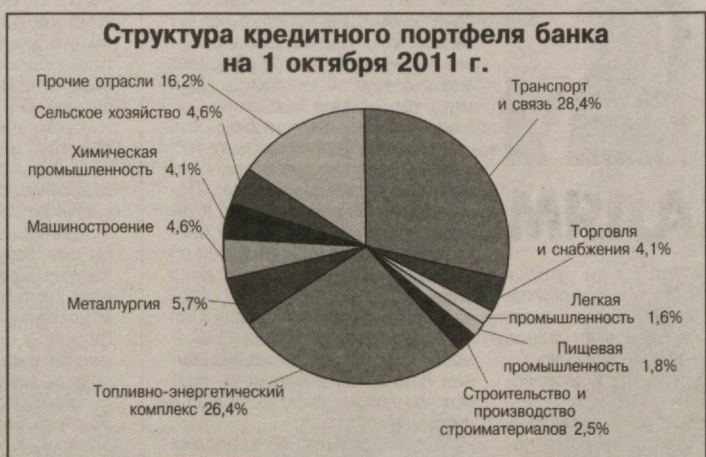
Проанализировав деятельность банка в 2010 году, а также в первом полугодии 2011 года, 18 июля 2011 года международное рейтинговое агентство Moody's Investors Service подтвердило ранее присвоенные кредитные рейтинги банка по глобальной шкале на уровне: рейтинг финансовой устойчивости банка (BFSR) E+; рейтинг депозитов в национальной валюте Ba3; рейтинг депозитов в иностранной валюте B2. Также банком проводится активная работа по поддержке рейтингов, присвоенных рейтинговым агентством Standard and Poor's. В соответствии с кредитным анализом компании рейтинговая оценка Национального банка ВЭД Республики Узбекистан сохранилась на уровне долгосрочного рейтинга B; краткосрочного рейтинга V. Прогноз по всем рейтингам «стабильный».

Рейтинги таких авторитетных агентств, присвоенные крупнейшему банку республики с прогнозом «стабильный», стали достойной оценкой независимых иностранных экспертов правильности выбранной Национальным банком стратегии, стабильного развития банковско-финансовой системы Узбекистана и взвешенной экономической политики, обеспечивающей сбалансированный экономический рост.

Начиная с 1993 года по рейтингам журнала «The Banker» Национальный банк находится в престижной первой тысяче крупнейших финансовых институтов мира и занимает сегодня 763-е место. 91 отделение и филиал банка расположены во всех регионах страны, обеспечивая широкий спектр услуг более чем двум миллионам корпоративных и частных клиентов.

Одним из приоритетов экономической политики государства является развитие несельскохозяйственной экономики, высокотехнологичных и наукоемких отраслей промышленности, а также повышение конкурентоспособности узбекских предприятий как на внутреннем, так и на внешнем рынке. Этот приоритет был и остается основным направлением политики Национального банка внешнеэкономической деятельности Республики Узбекистан, когда банк традиционно придерживается политики разумного консерватизма. В основе используемой практики лежит детальное знание финансового положения заемщика, кредитной истории, понимание стоящих перед ним проблем, интересов, целей и стратегии хозяйственной деятельности, соотношение объективной и субъективной оценки рисков.

Объем кредитного портфеля Национального банка на 1 октября текущего года составил 4,389 триллиона сумов. Кредитные вложения осуществлялись и осуществляются сегодня преимущественно в наиболее доходные отрасли и перспективные для республики проекты.



В число наиболее крупных заемщиков по итогам 2010 года вошли такие предприятия и организации, как НАК «Узбекистон хаво импортируемого сырья и материалов. Так, по состоянию на 1 октября 2011 года за счет средств ГБРК Национальным банком профинан-

## НАЦИОНАЛЬНЫЙ БАНК УЗБЕКИСТАНА: НОВЫЕ ОРИЕНТИРЫ РАЗВИТИЯ

сирован 71 проект на 34,58 миллиона долларов США.

Сегодня Национальный банк сосредоточил усилия на финансиро-

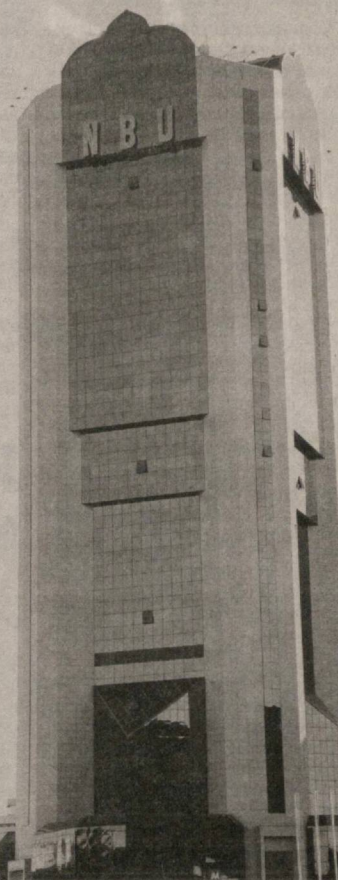
ваниях дальнейшего поощрения субъектов предпринимательской деятельности Национальным банком был объявлен конкурс по таким номинациям, как «Самый лучший инновационный проект», «Самый лучший инвестиционный проект в иностранной валюте», «Самый лучший бизнес-проект среди женщин-предпринимателей», «Самый лучший бизнес-проект семейного предпринимательства» и «Самый лучший бизнес-проект молодого предпринимателя». На конкурс было заявлено 25 проектов из числа клиентов, получивших в банке кредит как в национальной валюте, так и в иностранной. Победители конкурса награждены соответствующими дипломами, дающими право на льготное кредитование, а также ценными подарками. Конкурс продемонстрировал, насколько интересно и предпринимчиво компании организуют свой бизнес. Новыми технологиями и разработками они способствуют укреплению экономики Узбекистана, а банки республики, в свою очередь, создают необходимые условия для растущего доверия со стороны клиентов.

Как инвестиционный банк, заявивший о себе в феврале 2003 года и стремительными темпами завоевавший ведущие позиции на фондовом рынке Узбекистана, НБУ оказывает брокерские, андеррайтинговые услуги, формирует портфель государственных и корпоративных ценных бумаг, активно участвует в развитии рынка депозитных сертификатов банков.

ковых карточек, денежные переводы в иностранной валюте, прием коммунальных и других видов платежей, осуществление валютно-обменных и других операций. Активное привлечение свободных средств населения расширяет ресурсную базу для кредитования субъектов экономики, способствует сокращению внебанковского денежного оборота. Национальный банк ВЭД является лидером по выпуску в обращение и обслуживанию пластиковых карточек в Республике Узбекистан. Количество введенных в эксплуатацию карточек с начала текущего года составило 232,2 тысячи, а объем операций по ним — 1 078,6 миллиарда сумов. В настоящее время общее количество пластиковых карточек доведено до 2 503,7 тысячи. В рамках зарплатных проектов выпущено 786,4 тысячи карточек. В торгово-сервисных предприятиях установлено 13 573 терминала, обороты по ним составили 888 миллиардов сумов.

Национальный банк прочно зарекомендовал себя новатором в области внедрения современных технологий и банковских продуктов для населения и надежным партнером, который всегда идет навстречу пожеланиям клиентов и выстраивает свою политику в интересах каждого из них.

Неуклонный рост числа владельцев пластиковых карт НБУ как в национальной, так и в иностранной валюте свидетельствует о правильно выбранной маркетинговой политике финансового учреждения на рынке



юллари», ГАК «Узбекэнерго», Навоийский ГМК, АО «Узгеобурнефтегаз», НХК «Узбекнефтегаз», Ферганский химический завод, Фурановых соединений и другие.

В структуре кредитных операций, в зависимости от предоставляемых клиентам услуг, наиболее значимыми являются проектное финансирование, кредитование малого бизнеса и частного предпринимательства. Многолетний опыт работы и высокая квалификация специалистов Национального банка позволяет на качественном уровне обеспечивать финансирование инвестиционных проектов общенационального значения.

В первую пятерку по количеству профинансированных проектов входят топливно-энергетический, машиностроительный и металлургический комплекс, аграрный сектор, а также инфраструктура транспорта и связи. На эти сферы приходится свыше 60 процентов кредитов, выделенных Национальным банком ВЭД. Кроме этого, финансируются предприятия легкой, химической, целлюлозно-бумажной и пищевой промышленности, а также сферы торговли, строительства и производства строительных материалов.

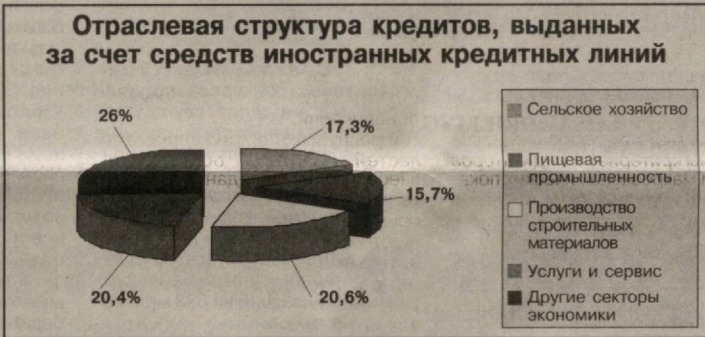
За девять месяцев 2011 года на техническое и технологическое перевооружение предприятий Национальным банком было выделено в иностранной валюте 606,6 миллиона долларов США, в также 967 миллиардов сумов.

Сфера особого внимания лидера банковской системы — развитие малого бизнеса и частного предпринимательства, поддержка инициативы деловых людей. И здесь Национальный банк выступает основным каналом привлечения зарубежных финансовых ресурсов для развития в стране предпринимательского движения.

С 1994 года банк осваивает кредитные линии разных международных финансовых институтов — Международной финансовой корпорации (МФК), Азиатского банка развития (АБР), Германского банка развития (КФВ), Фонда ОПЕК и других, выделенных для финансирования инвестиционных проектов в сфере малого бизнеса Узбекистана.

В целях эффективного использования привлеченных средств и создания удобства для потенциальных заемщиков НБУ были установлены лимиты кредитования за счет средств кредитной линии Государственного банка развития Китая (ГБРК) для всех отделений банка. Согласно условиям кредитного соглашения (3-я кредитная линия), подписанного между Национальным банком ВЭД Республики Узбекистан и ГБРК, кредиты выдаются на финансирование проектов, направленных на создание, модернизацию и расширение промышленных и производственных мощностей или компаний, включая приобретение

сирован 71 проект на 34,58 миллиона долларов США.



Кроме того, в настоящее время готовятся к финансированию проекты по привлеченной кредитной линии Ландесбанка Берлин (Германия). Банком уже приняты к рассмотрению два проекта на общую сумму 8,9 миллиона долларов США.

В нынешнем году Национальный банк направил на поддержку предпринимательства 462,7 миллиарда сумов, что позволило создать порядка семи тысяч рабочих мест.

При выделении кредитных средств в первую очередь учитываются экономические приоритеты отечественной экономики. Банк уделяет серьезное внимание проектам, связанным с организацией или модернизацией текстильных производств, переработкой сельхозпродукции, выпуском продуктов питания и т. д. Результаты участия банка в общегосударственной программе поддержки и развития субъектов малого бизнеса и частного предпринимательства мы видим на прилавках наших магазинов, где товары местного производства успешно замещают импортные, а также в расширяющейся сфере услуг первоклассного уровня.

Широко практикуется в НБУ и форма льготного кредитования — микрокредиты, которые рассматриваются как один из видов социальной помощи, направленной на стимулирование развития предпринимательской инициативы у широких слоев населения, и в первую очередь в сельской местности.

Кредиты на нужды фермерских хозяйств развивают инфраструктуру в сельской местности, позволяют создавать новые рабочие места. По состоянию на 1 июля 2011 года Национальным банком выделено микрокредитов на общую сумму 54,5 миллиарда сумов. В целях обеспечения благоприятных условий для представителей малого бизнеса и частного предпринимательства при каждом отделении и филиале Национального банка действуют «комнаты предпринимателей», где можно получить всю необходимую информацию, проконсультироваться со специалистами банка по всем интересующим вопросам.

В связи с объявлением 2011 года Годом малого бизнеса и частного предпринимательства, а также в

Сегодня Национальный банк сосредоточил усилия на финансиро-

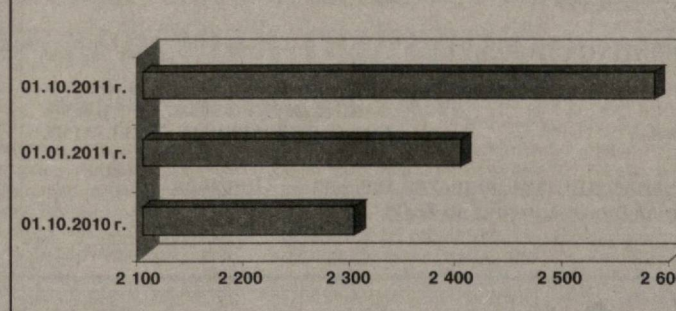
вании проектов по реконструкции, модернизации, техническому и технологическому перевооружению действующих производств и вводу новых мощностей. В настоящее время на 47 предприятиях уже восстановлена производственная деятельность.

Для восстановления производства, модернизации и обеспечения необходимым оборотным капиталом экономически несостоятельных предприятий банк выделил финансовые средства в объеме 93,1 миллиарда сумов, из них 29,4 миллиарда сумов — в текущем 2011 году.

Была разработана программа мер, которая позволила вывести все предприятия на производственную мощность, обеспечить выпуск конкурентоспособной продукции, способствовала созданию 6 128 рабочих мест и привлечению на созданные предприятия высококвалифицированных специалистов, в том числе иностранных. В настоящее время предприятия произвели продукцию на 224,55 миллиарда сумов (87,2 миллиарда сумов в 2011 году), осуществлен экспорт на 64,25 миллиона долларов

ного времени, то есть не обращаясь в банковское учреждение. Осведомленность клиентов дает им возможность принимать своевременное решение в части распоряжения своими финансовыми средствами.

### Динамика расширения общей клиентской базы по системе Национального банка

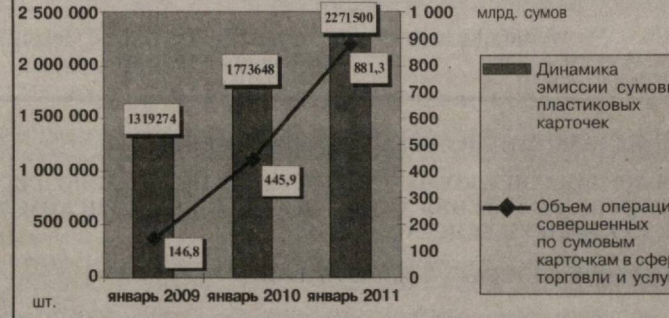


(22,3 миллиона долларов — в 2011 году). Розничный банкинг определен как одно из стратегических направлений деятельности НБУ. В данном сегменте рынка банк предлагает около 70 видов операций, в том числе по предоставлению потребительских кредитов, привлечению депозитов в национальной и иностранной валюте, выпуску в обращение и обслуживанию сумовых и международных пласти-

банковских услуг и активном внедрении современных банковских продуктов и оборудования, регулярном материально-техническом перевооружении его отделений и филиалов и постоянном повышении квалификации работников.

Национальным банком сегодня прорабатываются и реализуются способы предоставления клиентам разных видов дистанционного банковского обслуживания, как пассивного — sms-, e-mail-, fax-, web-информирование и сервис IVR, так и активного характера — платежи со счетов, открытых в коммерческих банках, в режиме реального времени посредством мобильного телефона и Интернета. В этих целях банком с 2010 года внедряется принципиально новая форма обслуживания — ONLINE BANK, которая позволяет клиентам получать информацию обо всех операциях, совершаемых по их депозитным счетам, в режиме реаль-

### Динамика эмиссии сумовых карточек и объем безналичных операций по ним в ТСП



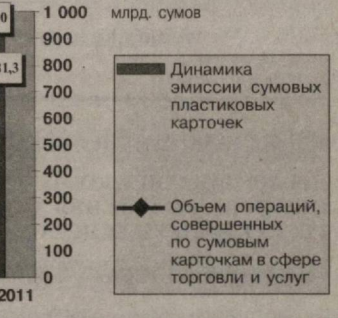
ном времени, то есть не обращаясь в банковское учреждение. Осведомленность клиентов дает им возможность принимать своевременное решение в части распоряжения своими финансовыми средствами.

доступной клиентам Национального банка и, согласно предварительным оценкам, весьма востребованной.

Заключив с банком соответствующий договор, клиент сможет осуществлять платежи в адрес операторов сотовой связи, Интернет-провайдеров, ГАК «Узбекэнерго», АК «Узтрансгаз» и других в любое время непосредственно с мобильного телефона или через персональный web-кабинет. При этом доступ в специальное мобильное приложение, устанавливаемое на сотовый телефон, так же, как и в web-кабинет, защищено ПИН-кодом, а для проведения оплаты со счета необходимо будет предьявить логин и пароль, выдаваемый коммерческим банком, и каждый платеж будет подписываться выданной банком электронной цифровой подписью.

Таким образом Национальный банк уже сегодня предоставляет кли-

### Динамика расширения общей клиентской базы по системе Национального банка



ентам новые возможности контроля и управления средствами на своих счетах, в том числе осуществляемых дистанционно. Это делает обслуживание в банке более простым, удобным и быстрым.

Говоря о перспективах, следует отметить, что в центре внимания специалистов НБУ было и остается обеспечение устойчивости высоких темпов роста экономики страны, стабильных и сбалансированных макроэкономических показателей. Важными являются и вопросы развития инвестиционного бизнеса, увеличения роли банка в финансировании инвестиционных проектов, способствующих экономическому развитию Узбекистана, особенно его экспортного потенциала. Кроме того, в центре внимания остаются вопросы резкого сокращения внебанковского оборота и укрепления денежного обращения, повышения устойчивости национальной валюты. Приоритетным также является развитие розничного бизнеса с предоставлением новых и диверсифицированных подходов к каждому клиенту и с применением новых банковских продуктов.

Пресс-служба  
Национального банка ВЭД  
Республики Узбекистан.

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Колледж расположен на 22 гектарах. Универсальный спортивный манеж размером 108 на 49 метров позволяет проводить здесь соревнования по тридцати видам спорта. В учебном заведении спортивного направления имеются залы для занятий боксом, тяжелой атлетикой, борьбой. В распоряжении будущих олимпийцев тренажерный зал, оборудованный беговыми дорожками и оснащенный специальными приборами, которые не только регулируют нагрузки, но и контролируют самочувствие спортсмена. В учебном заведении расположено два плавательных бассейна, один из них крытый с подогревом. Оба снабжены трибунами для зрителей. При колледже построен стадион. Его «чаша» вмещает 20 тысяч зрителей. Кроме футбольных матчей здесь проводятся соревнования по легкой атлетике. Вне стадиона построены и оборудованы гимнастический городок, спортивные площадки для баскетбола, волейбола, теннисный корт, действует общежитие на 400 мест.

На сегодняшний день в Андижанском колледже олимпийского резерва более чем тридцатью видами спорта занимается свыше тысячи юных жителей региона. В их числе 429 школьников 7-9-х классов и 600 учащихся колледжа. Особо следует отметить преподавателей и наставников, ведущих юных звезд отечественного спорта. Работающие здесь 97 тренеров и 12 методистов являются настоящими энтузиастами и подвижниками физической культуры и здорового образа жизни.

У колледжа свои традиции и **На правах рекламы**

особая школа подготовки боксеров. Именно в его стенах начинала свою спортивную карьеру чемпион Сиднейской олимпиады Мухаммад Абдуллаев, обладатель бронзовых медалей олимпиад Уткир Хайдаров и Баходыр Султанов, победитель Игр доброй воли Тимур Туляков, серебряный призер чемпионата мира Тулкун Тургунов и многие другие.

Отрадно, что традиции старших спортсменов продолжает и нынешняя молодежь. Так, Джасур Латыпов стал бронзовым призером чемпионата мира, проходившего недавно в Баку. Успех позволил ему получить право на участие в Лондонской олимпиаде 2012 года. В этом большая заслуга тренеров Александра Раз-

## НА ПУТИ К ОЛИМПИЙСКИМ МЕДАЛЯМ

махова, Алишера Абдуллаева и их более молодых коллег.

Все достижения воспитанников колледжа невозможно перечислить. Лучше привести краткую статистику. Только за девять месяцев текущего года его учащиеся 227 раз выступили на международных турнирах и завоевали свыше ста медалей, в том числе 42 — высшей пробы. Семь воспитанников участвовали в соревнованиях континента и шесть раз поднимались на пьедестал почета. Наряду с этими турнирами учащиеся колледжа более 1 300 раз выступили на различных соревнованиях областного и республиканского значения, завоевав в общей сложности 679 медалей. Если в прошлом

году 179 воспитанников колледжа стали членами и кандидатами в члены сборной Узбекистана, то в нынешнем их число достигло 203 человек. А 24 выпускника, заняв-



шие первые места на чемпионатах республики по своему виду спорта, поступили в вузы страны без экзаменов.

— Все это — результат уникальной трехступенчатой системы подготовки спортивных кадров — «Умид нихоллари», «Баркамол авлод» и Универсиада, разработанной Президентом нашей страны,

— говорит директор колледжа, заслуженный наставник молодежи Республики Узбекистан Мирзоулбек Убайдуллаев. — Ребенок уже со школьной скамьи вовлекается в спорт. А спорт, как известно, служит не только физическому развитию. Он в первую очередь дисциплинирует, закаляет характер, нацеливает на успех, дает

возможность самореализации. То есть лидерские качества, приобретенные в процессе участия в соревнованиях, пригодятся молодому человеку в жизни, какую бы сферу

— Буквально на днях преподаватели физического воспитания общеобразовательной школы Пахтабадского района на автобусах привезли своих учеников, — говорит заместитель директора по спортивной работе Валиджан Юлдашев. — Они не только детально ознакомились с колледжем, но и получили возможность посмотреть тренировку членов сборной команды Узбекистана по боксу.

К слову сказать, образовательное учреждение привлекает не только оригинальным архитектурным обликом, спортивными сооружениями, занимающимися тут чемпионами и их прославленными тренерами. Персонал делает все возможное, чтобы каждый метр территории буквально дышал спортом, излучал бодрость и оптимизм, пробуждал интерес, словом, сеял в людях жажду к активной полноценной жизни. Последнее, что предпринято в этом направлении, — красочные панно, снабженные информацией об истории зарождения каждого вида спорта, рассказами о легендарных спортсменах страны. Они украсили фойе колледжа. Знакомый с этими панно нынешний подросток в будущем, возможно, впишет свою фамилию в летопись спорта.

Среди показателей колледжа есть и статистика достижений за весь период его существования. В нынешнем году ее пополнили более 130 учащихся, ставших победителями и призерами различных турниров. А если суммировать успехи за все эти годы, то цифра возрастет многократно.

**Саидхамд ШУКУРОВ,**  
наш соб. корр.  
Фото Шомурода ШАРАПОВА.

## ФОРУМ МИРОВОГО КИНО — В ТАШКЕНТЕ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Цель кинофорума — не только повысить интерес широкой общественности к кинематографу как средству развития культуры разных народов на основе национальных и общечеловеческих ценностей, ознакомить ее с художественными процессами, происходящими сегодня в мире в этой творческой сфере, но и дать новый импульс дальнейшему развитию огромного потенциала, которым обладает киноискусство независимого Узбекистана.

Конкурсная программа кинофорума состоит из трех направлений — полнометражные, короткометражные и анимационные фильмы. На участие в конкурсе были поданы заявки от кинематографистов почти из 50 стран Европы, Азии, Африки, Южной и Северной Америки. В ходе предварительной работы были отобраны 12 лучших из представленных 139 полнометражных художественных картин, по 15 — из 74 короткометражных и 87 анимационных лент. Авторитетному жюри, в состав которого вошли именитые режиссеры, продюсеры, кинокритики и артисты разных стран мира, предстоит выбрать из них самые талантливые, яркие, самобытные картины, отвечающие слогану нынешнего кинофорума — «Человеческие истории: философия чувств».

Среди претендентов на награды немало новых фильмов, созданных кинематографистами Узбекистана. Это — полнометражные картины «Постскриптум» и «Свинец», короткометражные «Назар», «Анор» и «Врата судьбы» и анимационный фильм «Белая курица», в которых ярко отражен приоритет нравственных ценностей, многообразие и богатство внутреннего мира человека.

— Первый Ташкентский международный кинофорум является знаковым событием в мировой кинематографии, — подчеркнул председатель жюри конкурса полнометражного кино, продюсер из Швейцарии Мориз де Хадельн. — Мы от всей души приветствуем предпринятые его организаторами усилия, направленные на то, чтобы эта прекрасная инициатива воплотилась в жизнь.

— Очень рад приглашению участвовать в столь масштабном кинофоруме в Ташкенте, — отметил председатель жюри конкурса анимационных фильмов, российский режиссер-мультипликатор Андрей Хржановский. — Он открыл еще одну важную страницу в истории мировой кинематографии, и стоит пожелать ему процветания и успеха.

— У меня в Узбекистане много друзей, я был здесь несколько лет

назад и сегодня вижу, какие огромные изменения произошли в вашей стране, — сказал председатель жюри конкурса короткометражных фильмов, кинокритик из Германии Ганс Иоахим Шлегель. — Ташкент — это город большого, настоящего кино. Уверен, что у узбекской кинематографии и в целом всей вашей культуры великое будущее.

Первый Ташкентский международный кинофорум «Золотой гепард» объявляется открытым. Завершает церемонию премьерный показ нового фильма известного китайского режиссера Чжана Имоу «Под ветвями боярышника».

В ходе форума специалистов и зрителей ожидает еще немало премьер, знакомящих с работой ведущих мастеров кино и молодых талантливых режиссеров разных стран и континентов. Многие из них включены в не менее насыщенный внеконкурсную программу. Так, во Дворце кино имени Алишера Навои, в Государственном институте искусств Узбекистана и в кинотеатре «Premier Hall» состоится демонстрация современной французской анимации, показ программы документальных фильмов «Запечатленное время» и программы «Non-stop» из лучших короткометражных фильмов. Организована ежедневная панорама современной узбекского кино, в которую вошли картины, снятые на киностудии «Узбекфильм».

В дни форума пройдет также мини-фестиваль картин, созданных на негосударственных студиях нашей страны, «Со зрителем на равных». Запланированы встречи и мастер-классы с известными зарубежными и отечественными кинематографистами. Таким образом, на кинофоруме будет представлена вся палитра современной мировой кинематографии.

Проведение на столь высоком уровне Первого Ташкентского международного кинофорума «Золотой гепард» стало еще одним ярким подтверждением глубокой продуманности и эффективности политики Президента Ислама Каримова, направленной на коренные демократические преобразования во всех сферах, в том числе в области культуры. Их результатом является поэтапное и последовательное развитие нашей страны на основе приоритета интересов человека, обеспечения самых благоприятных условий для реализации способностей и талантов, в первую очередь молодежи, роста ее творческого и духовного потенциала во имя процветания нашей Родины, дальнейшего повышения авторитета Узбекистана на мировой арене.

**Анна ИВАНОВА,**  
корр. УзА.

## ВРУЧЕНЫ СЕРТИФИКАТЫ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

В каждом из двух грантовых конкурсов приняли участие около двухсот общественных организаций и других институтов гражданского общества из разных регионов страны. Парламентской комиссией принято решение о поддержке проектов 46 негосударственных некоммерческих организаций на 683 миллиона сумов.

— В нашей стране особое внимание уделяется защите интересов всех слоев обще-

ства независимо от медико-социального состояния, — говорит председатель Зааминского районного отделения Общества инвалидов Узбекистана Эргаш Тажидбаев. — Представленный нами на конкурс проект направлен на трудоустройство людей с ограниченными возможностями, воплощение на практике их бизнес-идей.

На мероприятии представителям организаций — победителей грантовых конкурсов вручены сертификаты.

**Назкат УСМАНОВА,**  
корр. УзА.

## PETRONAS CARIGALI (BAISUN) OPERATING COMPANY LLC

### INVITATION TO BID (ITB)

PROVISION OF INTEGRATED DRILLING SOLUTIONS FOR 2011-2014 APPRAISAL DRILLING CAMPAIGN IN BAISUN INVESTMENT BLOCK, REPUBLIC OF UZBEKISTAN

### TENDER № BAI/C/2011/004

PETRONAS Carigali Overseas Sdn Bhd (PCOSB) has entered into a Production Sharing Agreement (PSA) on 4<sup>th</sup> June 2010 with National Oil & Gas Company of Uzbekistan, NHC "Uzbekneftegaz" (UNG) to carry out joint evaluation of reserves of Baisun Investment Block of Republic of Uzbekistan.

PETRONAS Carigali (Baisun) Operating Company (PCBOC), a subsidiary of PETRONAS Carigali Overseas Sdn Bhd, is assigned to develop Baisun Block near Surkhandariya Region.

Hereby we are pleased to inform that bidders are invited by PCBOC to submit their bids for the above tender.

Invitation to Bid (ITB) documents can be collected starting from 20 October 2011 (Thursday), at the following address, having informed the Tender Secretary beforehand:

### PETRONAS CARIGALI (BAISUN) OPERATING COMPANY LLC

13<sup>th</sup> Floor, Uzbekistan Banking Association,  
I, A. Khodjaev Street,  
Tashkent 100027, Republic of Uzbekistan

TEL : + (99871) 1130170  
FAX : + (99871) 1130171  
ATTN : TENDER SECRETARY

We would like to draw your attention that the bid closing date is 12:00 hours on 21 November 2011 (Monday).

### ПРИГЛАШЕНИЕ НА УЧАСТИЕ В ТЕНДЕРЕ

ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ КОМПЛЕКСНЫХ УСЛУГ ПО БУРЕНИЮ ДЛЯ ПРОГРАММЫ ПРОВЕДЕНИЯ ОЦЕНОЧНОГО БУРЕНИЯ В 2011—2014 ГГ. НА БАЙСУНСКОМ ИНВЕСТИЦИОННОМ БЛОКЕ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

### НОМЕР ТЕНДЕРА — BAI/C/2011/004

4 июня 2010 года компания «PETRONAS Carigali Overseas Sdn Bhd» (PCOSB) заключила Соглашение о разделе продукции (СРП) с Национальной нефтегазовой компанией Узбекистана НХК «Узбекнефтегаз» (УНГ) для проведения оценки запасов Байсунского инвестиционного блока Республики Узбекистан.

ООО «PETRONAS Carigali (Baisun) Operating Company» (PCBOC), которое является дочерней компанией PCOSB, было передано право на разработку Байсунского блока в Сурхандарьинском регионе.

Настоящим компания PCBOC имеет честь пригласить вас принять участие в вышеуказанном тендере и предоставить свои тендерные предложения.

Все необходимые документы для участия в тендере (ITB) вы можете получить по нижеуказанному адресу с 20 октября 2011 года (четверг), предварительно связавшись с тендерным секретарем.

### PETRONAS CARIGALI (BAISUN) OPERATING COMPANY LLC

Узбекистан, 100027,  
г. Ташкент, ул. А. Ходжаева, 1.  
Ассоциация банков Узбекистана, 13-й этаж.

ТЕЛЕФОН (+99871) 113-01-70.  
ФАКС (+99871) 113-01-71.  
КОМУ: ТЕНДЕРНОМУ СЕКРЕТАРЮ.

Мы обращаем ваше внимание, что дата закрытия тендера — 21 ноября 2011 года (понедельник) до 12.00.

### АКЦИОНЕРНАЯ КОМПАНИЯ

## «УЗБЕКТЕЛЕКОМ»

объявляет о продлении срока предоставления тендерных предложений

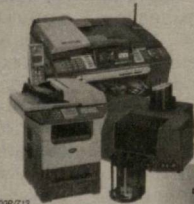
по тендеру «Модернизация и расширение сетей CDMA 2000 1x и CDMA 2000 1x EV-DO rev A. 450 МГц» сети радиодоступа филиала «УзМобайл» акционерной компании «Узбектелеком», ранее объявленных в газетах «Народное слово» № 183 от 21 сентября 2011 года и «Правда Востока» № 181 от 20 сентября 2011 года

В соответствии с решением тендерной комиссии от 17 октября 2011 года № 2 по тендеру «Модернизация и расширение сетей CDMA 2000 1x и CDMA 2000 1x EV-DO rev A. 450 МГц» сети радиодоступа филиала «УзМобайл» акционерной компании «Узбектелеком» последний срок подачи тендерных предложений по всем пяти лотам продлевается до 17.00 ташкентского времени 10 ноября 2011 года без изменения тендерных условий.

Среди этой рекламы могла бы быть и **Ваша!**

**Реклама** в «НАРОДНОМ СЛОВЕ» — реальная поддержка Вашего бизнеса!

Мы ждем Вас по адресу: г. Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32. Тел.: 232-11-15, 236-09-25. E-mail: reklama@xs.uz



**Принтеры Сканеры МФУ**

**ZENITAR ORGTEKHNIKA.uz**

Со склада в Ташкенте и под заказ

ООО «ZENITAR ORGTEKHNIKA»

Тел.: (998 71) 224-88-63, (998 97) 748-88-63. E-mail: info@orgtexnika.uz

## Халқ сўзи Народное слово

### УЧРЕДИТЕЛИ:

Кенгаш Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан, Кенгаш Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

### Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-1022. Цена договорная. Объем 2 печ. л. Тираж 15 669. Способ печати офсетный. Формат А-2. Газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника.

Отпечатано в типографии издательско-полиграфической акционерной компании «Шарк», адрес предприятия: улица Буюк Турон, 41.



1 2 3 4 5.

**Отделы редакции:**  
По вопросам парламентской, общественно-политической, международной жизни и права — 236-29-89. По вопросам экономики — 233-48-04. По вопросам культуры и просвещения, науки и образования, здравоохранения и спорта — 233-95-01. Реклама — 232-11-15. Секретариат — 233-28-49. Канцелярия — 233-52-55.

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает. За достоверность рекламных материалов редакция ответственности не несет.

\* Адрес: 100000, Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32. Адрес в Интернете: www.narodnoeslovo.uz E-mail: info@narodnoeslovo.uz

Депутатский редактор М. ЗАХИДОВА  
Депутатский редактор Г. АЗИМОВА  
Корректор Е. ГУЗЕНКО

Газета сверстана Н. СЛАВГОРОДСКИМ.  
Итог по УзА: 23.05 Подписано в 23.25